

## Feuillet parents-enfants pour Chabbath

édité par  Torah-Box.com

### Béréchit 5782

## 1 JEU PAR ÉQUIPE

Formez deux équipes qui s'affronteront au cours des jeux des pages 1 et 2 !

### JEU

#### 1

## IDENTIFICATION DES ÉQUIPES

2 points pour le slogan le plus sympa



1. Donnez un nom qui contient le mot "nouveau" à votre équipe.
2. Trouvez un slogan à votre équipe. (★★ 2 points pour le slogan le plus sympa)
3. Expliquez pourquoi vous êtes les plus forts. (★★ 2 points pour les plus convaincants, ★★ 2 points pour les plus drôles)

### JEU

#### 2

## LE MOKISKACH (Jeu de réflexion)

- Les participants doivent retrouver le Mokiskach en posant des questions dont la réponse sera "oui" ou "non". Un participant de l'équipe 1 pose une question du type: "Est-ce que le Mokiskach est un animal ?" et si la réponse est "oui" il peut proposer une réponse. Puis, on passe à un participant de l'équipe 2, et ainsi de suite jusqu'à ce que quelqu'un ait trouvé le Mokiskach. Il rapporte alors 2 points à son équipe.

Liste des Mokiskach :

**Bateau - Colombe**

### JEU

#### 3

## LE VRAI OU FAUX (Jeu de connaissance ou d'intuition.)

1 représentant de l'une des 2 équipes doit répondre au 1er quiz ci-dessous en s'aidant des réponses proposées.

**Attention :** On ne dévoilera les bonnes réponses qu'à la fin du quiz !

A la fin du quiz, il estime le nombre de bonnes réponses qu'il a données.

(Exemple :Je pense avoir donné 3 bonnes réponses.)

Il rapporte à son équipe 1 point par bonne réponse et 1 point supplémentaire si son estimation est bonne.

1 représentant de la 2eme équipe devra répondre au 2ème quiz.

### A

## QUIZZ pour la 1<sup>ère</sup> équipe

1. Selon une opinion, les tuniques (Kotnot Or, 3-21) qu'ont portées Adam et 'Hava provenaient de la peau que le serpent perdit après sa mue.  
> **Vrai, (Pirke De Rabbi Eliezer).**
2. Hevel avait choisi d'être berger plutôt qu'agriculteur car la terre avait été maudite.  
> **Vrai, c'est pour cela qu'il a abandonné l'agriculture Rachi 4:2.**
3. Selon une opinion, les tuniques (Kotnot Or, 3-21) qu'ont portées Adam et 'Hava provenaient de la peau de l'animal qu'Adam avait amené en sacrifice pour Hachem.  
> **Faux.**
4. Les anges ont été créés le 3eme jour de la création.  
> **Faux, ils ont été créés le 2ème jour Rachi 1:5.**
5. Hachem a béni les oiseaux et les poissons, mais pas les bêtes sauvages car l'homme ne sera pas amené à les manger.  
> **Faux, Il ne les a pas bénies pour ne pas inclure le serpent dans cette bénédiction Rachi 1:22.**

### B

## QUIZZ pour la 2<sup>ème</sup> équipe

1. Le Nil est appelé "Pichone" dans notre Paracha.  
> **Vrai Rachi 2:11.**
2. Selon le Pirke De Rabbi Eliezer, il n'est pas bon que l'homme soit seul, car seul, il ne pourrait pas lutter contre son mauvais penchant.  
> **Faux, la raison est que s'il était seul, on dirait qu'il y a 2 Rois : Hachem qui est seul en haut et l'homme qui est seul en bas.**
3. Selon une opinion, les tuniques (Kotnot Or, 3-21) qu'ont portées Adam et 'Hava provenaient de la peau du Léviathan.  
> **Faux, elles provenaient de la femelle du Léviathan (Midrach).**
4. Après la faute, Adam s'est séparé de 'Hava pendant 160 ans.  
> **Faux, ils se sont séparés 130 ans.**
5. Ada, la femme de Lemekh, eut 2 fils. Yaval était un tsadik et Youval un idolâtre.  
> **Faux, les 2 étaient des idolâtres. Yaval, le berger construisait des temples et Youval créait des instruments de musique pour servir ses idoles**

### JEU

#### LE QUIZ FOU *Jeu de mémoire.*

4

Chaque équipe désigne l'un de ses membres pour la représenter. Vous posez les **8 questions suivantes** dans l'ordre et **sans interruption**. (Il est interdit de répondre pendant la lecture des questions.)

Une fois toutes les questions posées, le représentant de l'équipe 1 **va demander à son adversaire** (qui représente l'équipe 2) **de donner la**

**réponse** à l'une des 6 questions comme suit : "Quelle est la réponse à la question 4 ?"

Si celui-ci se rappelle de la question et donne la bonne réponse, il rapporte **1 point à son équipe**.

C'est maintenant à son tour de donner un chiffre de 1 à 8 (à part le 4 dans notre exemple.) au représentant de l'équipe 1.

.....  
Indice : Les réponses aux questions riment en "ame".

- |  |   |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. J'ai été créée à partir de la côte de l'homme.<br/>&gt; <b>La femme.</b></li> <li>2. Produit par une matière qui brûle, je génère de la chaleur et de la lumière.<br/>&gt; <b>Une flamme.</b></li> <li>3. Je suis le féminin de Monsieur.<br/>&gt; <b>Madame.</b></li> <li>4. Je suis un morceau de métal ou d'autre matière dure, plat et étroit</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>&gt; <b>Une lame.</b></li> <li>5. Fais 4 grimaces différentes.</li> <li>6. Fais 1 compliment à chaque convive.</li> <li>7. Répète la phrase "C'est le drame de la dame qui réclame de l'aspartame dans la rame".</li> <li>8. Je suis un patriarche.<br/>&gt; <b>Abraham</b></li> </ol> |
|--|---|

### JEU

#### LE JOLI CHANT

5

• Chaque équipe chante à son tour **un chant de Chabbat** et peut recevoir jusqu'à ★★★ 3 points selon la qualité de sa prestation.

*La 1<sup>re</sup> équipe qui donne la bonne réponse gagne 1 point* ★

1. J'ai été créée le 1er Jour.  
> **La lumière.**
2. Je précède le "boker".  
> **Le "erev".**
3. Je suis petite car je me suis plainte.  
> **La lune.**
4. Hachem nous a consultés avant de créer l'homme.  
> **Les Anges.**

### JEU

#### QUI SUIS-JE ? *(Jeu de rapidité)* ★★

6

5. Je suis le fleuve Hiddékel et aussi le nom d'un animal.  
> **Le Tigre.**
6. Je suis l'arbre au milieu du Gan Eden.  
> **L'Arbre de vie.**
7. Je suis l'arbre qu'il est interdit de manger.  
> **L'Arbre de la connaissance du Bien et du Mal.**
8. J'ai donné leurs noms aux animaux.  
> **Adam Harichone.**
9. Je suis le plus rusé des animaux.  
> **Le serpent.**
10. Nous sommes les 3 fils d'Adam et 'Hava.  
> **Gain, Havel et Cheth.**



### JEU

#### ACTION

7

• Rapportez **1 point** à votre équipe en participant au débarrasage de la table.

*On fait le décompte des points et on félicite tout le monde pour sa participation dans la joie.*



### QUESTIONS POUR UN TSADIK

*Vous lisez chaque question ci-dessous, et le premier qui répond rapporte 1 point ★ à son équipe.*

Je suis un personnage de la Torah apparaissant dans le premier livre de celle-ci. Proche parent de l'un des patriarches du peuple juif, mon père périt dans une fournaise. Je réside dans une ville célèbre pour son immoralité et survis à la destruction de celle-ci contrairement à mon épouse, je suis...

> Loth

Je suis un ensemble de lois dont une partie est codifiée et l'autre fut transmise oralement à Moché sur le Mont Sinaï. Mon esprit est aussi important que ma lettre. Je m'adresse à l'ensemble du peuple et plus particulièrement aux femmes et aux filles pour lesquelles je constitue une Mitsva tout à fait primordiale, je suis...

> La Tsniout

Je suis une infection corporelle citée dans la Torah et infligée en châtement d'un péché particulier. Je peux toucher des objets autant que des personnes et nécessite l'intervention d'un Cohen et un processus de Techouva afin de disparaître, je suis...

> La lèpre - la Tsaraat.

Je suis un vêtement typiquement juif dont le port est ordonné dans le livre de Bambidbar. J'ai pour but d'aider celui qui me porte à ne pas s'égarer. On me porte soit à l'intérieur soit à l'extérieur du pantalon selon les coutumes, je suis...

> Les Tsitsit

Je suis une ville d'Israël qui existait déjà du temps du Talmud. Rattachée au territoire de Dan, j'abritais un grand sage juif du nom de Rabbi Akiva et suis évoquée dans la Haggada de Pessa'h. J'ai été rétablie à l'ère moderne par un groupe de 'Hassidim venus de Pologne, puis consolidée par le 'Hazon Ich, je suis...

> Bné Brak

Commandez un livret sur [www.torah-box.com/livres](http://www.torah-box.com/livres)



Dans la ville de Wolozin habitait un homme riche nommé Yits'hak. Il faisait partie de ceux qui soutenaient la communauté financièrement. Il travaillait dans le commerce, et c'est pourquoi il voyageait à travers le monde. Lorsqu'il revenait de chaque voyage, il rapportait à sa femme un beau cadeau, pour s'excuser de sa longue absence et la remercier de sa patience.

Un jour, avant de quitter la ville, sa femme, qui était pieuse

et intelligente, lui fit une demande un peu particulière. A la place du cadeau habituel qu'il lui rapportait à son retour, elle préférerait qu'il rapporte toute la collection du Chass (Guemarot).

A leur époque, le Chass était très cher, et il était rare d'en trouver. Rav Yits'hak accepta, et il revint de son périple avec un Chass au complet.

## A DEVINEZ

• *Qu'est-ce qui d'après vous, a poussé cette femme à demander une telle chose à son mari ?*

• *Qu'allaient-ils faire de tous ces livres d'étude ?*

## L'HISTOIRE CONTINUE

Pour ne pas garder ce bijou seulement pour eux, Rav Yits'hak et sa femme décidèrent de prêter les volumes à ceux qui souhaitaient étudier.

Très vite, la ville fut au courant que le Chass était disponible chez Yits'hak. Chacun pouvait venir emprunter le volume désiré, et venir le rendre immédiatement après l'avoir consulté. Généralement, il en prenait alors un autre, et ainsi de suite, pour tout étudier. Puisqu'Yits'hak était continuellement occupé par ses affaires et ses voyages, c'est sa femme qui faisait tourner ce Gma'h inédit. C'est donc elle qui détenait les clés de l'armoire où étaient rangés les livres, et c'est elle qui notait qui avait pris tel volume.

Un jour, le Chaagat Aryé fut de passage à Wolozin. Il se rendit dans l'un des Beth Midrach de la ville et se mit à étudier avec une grande assiduité. On lui parla assez rapidement du Gma'h d'Yits'hak et de sa femme, et il se rendit plusieurs fois chez eux pour emprunter des Guemarot. Il en rendait une, et en prenait une autre à la place.

La femme d'Yits'hak ressentit qu'il ne s'agissait pas d'un simple étudiant. Il devait être l'un des grands du peuple juif. Un jour où il vint prendre un livre, elle lui proposa : "Que le Rav ne se fatigue pas à venir chez nous, pour rendre les Guemarot ou en prendre. C'est dommage pour le temps perdu qui pourrait être utilisé à étudier. Je ferai envoyer chaque matin une personne au Beth Hamidrach, qui viendra me dire quel volume vous serait utile ce jour-là, et je vous le

ferai parvenir.

C'est ainsi que, durant une longue période, le Chaagat Aryé bénéficia de cet arrangement qui lui permettait effectivement de maximiser son temps et d'étudier sans interruption.

Lorsqu'il dut quitter la ville, il alla voir cette dame et lui dit : "Puisque vous m'avez gentiment donné la possibilité de consulter vos Guemarot, je vous donne une bénédiction : que vous méritiez de donner naissance à deux garçons qui éclaireront le peuple d'Israël. L'un d'entre eux montera de nombreuses communautés et enseignera aux jeunes la Guemara. L'autre n'aura pas besoin de la Guemara, il connaîtra toute la Torah par cœur".

La bénédiction du Chaagat Aryé se réalisa quelques temps après. Cette femme donna naissance à deux garçons qui éclairèrent le monde de la Torah et dont l'enseignement a encore une grande influence aujourd'hui.

Le premier n'est autre que Rabbi Haïm de Wolozin, qui a monté la première Yéchiva, la Yéchiva de Wolozin.

Le deuxième est Zalmale, qui a dépassé tous les autres de sa génération par sa connaissance exceptionnelle de la Torah, par cœur. Combien est grande la force des bénédictions des Tsadikim, comme on dit : "le Tsadik décide, et Hachem réalise". On apprend aussi de là la récompense immense de l'amour de la Torah et de la fatigue qu'on investit pour ceux qui l'étudient.

## B LES ZEXPERTS

- *Qu'a demandé la femme à son mari à la place des cadeaux qu'il avait l'habitude de lui amener ?*
- *Comment a-t-elle utilisé les Guemarot ?*
- *Qu'a-t-elle gagné de tout cela ?*

## C IMAGINEZ

- *A votre avis, pourquoi cette femme a-t-elle agi ainsi ? Voulait-elle être récompensée ou a-t-elle été simplement guidée par son amour de la Torah ?*
- *Aurait-elle eu le mérite d'avoir ces deux enfants si elle avait agi dans la recherche d'une récompense ?*

Envoyez-nous vos commentaires sur [www.torah-box.com/shabatik](http://www.torah-box.com/shabatik)

Shabatik est une publication hebdomadaire éditée par l'association Torah-Box  
Textes : Chlomo Kessous et Yael Allouche | Responsable : Rav Michael Allouche